



FEUILLE DE ROUTE

INFORMATIEFICHE

Lieu Plaats	Jena (GER)
Date Datum	20/09/2025 (Men's foil) 21/09/2025 (Women's foil)
Catégorie Categorie	Men's foil U20 – Women's foil U20 Epreuve de référence U20 (ER#1) / Referentie Wedstrijd – U20 (ER#1)

La liste des tireurs de la FRBCE autorisés à participer à l'épreuve
[De lijst van KBFS schermers die aan het evenement mogen deelnemen](#)

<https://fencing.ophardt.online/fr/inscriptions/show/32728>

Cadre Kader	Tbd
Arbitre Scheidsrechter	Tbd
Informations pratiques Praktische informatie	Voir note de l'organisateur en annexe Zie nota van de organisatoren in bijlage

Logistique - [Logistiek](#)

Les tireurs organisent et assurent leur déplacement par leurs propres moyens. A titre d'information, les fédérations (FRBCE, FFCEB et VSB) préconisent les dispositions suivantes.

[De schermers organiseren en betalen hun eigen reis. Ter informatie bevelen de Federaties \(KBFS, VSB en FFCEB\) de volgende regelingen aan :](#)

Hébergement Overnachting	Maxx Hôtel Jena Cliquez sur le nom de l'hôtel pour avoir accès à booking.com Klik op de naam van het hotel om naar booking.com te gaan
Transport Vervoer	Véhicule personnel – favorisez le co-voiturage Eigen vervoermiddel – Carpoolen bevorderen



Transfert	-
Droit d'engagement	Voir note de l'organisateur – 35€ à payer sur place Zie nota van de organisatoren – 35€ ter plaatse te betalen

Inlichtingen - *Informations*

Formalités <i>Documenten</i>	Carte d'identité/identiteitskaart
Matériel <i>Materiaal</i>	https://fechten.org/fileadmin/user_upload/Ausruestungsvorschriften_DFB_gueltig_ab_01.04.2024.pdf Normes FIE Nom + nation dans le dos - <i>obligatoires</i> <i>FIE-normen</i> <i>Naam + land in de rug - verplicht</i>
Remarque <i>Opmerking</i>	Le cadre sportif est la personne vers qui se tourner en cas de problème lors de la compétition Être présent à la salle de compétition au minimum 1H15 avant le début de la compétition A destination des parents : encouragez/supportez mais ne pas s'occuper du coaching des sportifs Pas de coaching pour des matchs belgo-belges <i>De kader (trainer) is de persoon tot wie je je moet wenden in geval van problemen tijdens de wedstrijd.</i> <i>Minstens 1 uur 15 minuten voor het begin van de wedstrijd aanwezig zijn in de wedstrijdhal.</i> <i>Voor ouders: moedig de atleten aan/steun ze, maar coach ze niet</i> Geen coaching voor wedstrijden tussen Belgische schermers

DFB Qualifikationsturnier

2. Saale Cup

City Jena (TH)
Sporthallenkomplex Lobeda-West
Karl-Marx-Allee 9, 07747 Jena

Nation Germany

Date Sep 20, 2025 - Sep 21, 2025

Timezone of venue Europe/Berlin (GMT 2)

Participation INTERNATIONAL OPEN

The number of participants is unlimited.

A valid DFB fencing pass is a starting requirement for German fencers, referees and coaches.
German fencers under the age of 18 need a health certificate (not older than 365 days).

Licence required National licence License level 1

- Participants
- Referees

Quota None

Referees Referee qualification:

At least a national referee license is required

Die Kampfrichter dürfen das 60. Lebensjahr nicht vollendet haben.

Entries ind. Per club	4 - 7	8 +
Mandatory referees	1	2
Fine Per tournament	€400.00	€400.00

Referees must be provided based on the total entries per day.

The required number of qualified referees must be entered into the inscription system before athletes can be added to the competition.

The referees activity is not paid by the organizer.

The status quo at the tournament registration deadline is binding for the determination of mandatory referees. The number of referees will be determined/calculated subsequently and will remain the same even in the event of cancellations, even with a medical certificate.

Rules for judges also apply to foreigners per nation:

4 fencers per nation 1 referee

8 fencers per nation 2 referees

The judges must be available for the entire duration of the event.

We expect an adequate appearance:

- trouser suit or skirt
- suit and tie

If foreign fencers are announced by German clubs for DFB tournaments and they are also in possession of a German licence, they fall under the participation rate for the German club and are therefore considered for the calculation of compulsory judges to be sent!

Federation Deutscher Fechter-Bund e.V.

Club Fechtsportclub Jena e.V.

Organizer Fechtsportclub Jena eV

Contact Fechtsportclub Jena e.V.

Wöllnitzer Str. 42b
07749 Jena
Tel. (auch am Wettkampftag) +49 170 8265204

Further information <https://fencing.ophardt.online/en/widget/event/32728>
View entries and results

Entries Entries to: <https://fencing.ophardt.online/>
until Sep 14, 2025, 12:00:00 PM Central European Summer Time only by: Club ,
Cancel until Sep 19, 2025, 12:00:00 PM Central European Summer Time
E-Mail: turnier@fscjena.de

Pre-entries Fencing Belgium - FBRCE/KBFS/KBVF until 24 août 2025 à 00:00:00 heure d'été d'Europe centrale

Day	Entry desk close	Begin	Continued	Finals	Competition	allowed	Quota	Entry fee
20.09.	08:30	09:00			Foil Men's I U20	2006 - 2012		€35.00
21.09.	08:30	09:00			Foil Women's I U20	2006 - 2012		€35.00

Equipment check

Day	Time	Day	Time	Competition
19.09.	18:00 - 20:00	20.09.	07:15 - 08:45	Foil Men's U20 Individual
20.09.	15:00 - 16:30	21.09.	07:15 - 08:45	Foil Women's U20 Individual

Referee meeting

Day	Time	Day	Time	Day	Time	Discipline
20.09.	08:30	21.09.	08:30			Foil

Payment	Payment	Surcharge	Remarks
	Überweisung	+€0.00 +0.00%	Nach der Meldung bitte rechts den roten Button "ZAHLVORGANG" auswählen und dem Prozess folgen. Sie können sich dann einen Beleg mit Kontodaten und Referenznummer ausdrucken.
	CASH ON SIDE	+€0.00 +0.00%	Die Zahlung hat vereinsweise zu erfolgen. Bei Nichtzahlung ist kein Start möglich.

Late entry surcharge €10.00 Per late entry

Competition manager Maik Kosack

Format Registrations must reflect realistic participation! Free cancellation – with or without a medical certificate – is only possible until the rounds are scheduled. After that, the fee must be paid in all cases (even with a medical certificate), and in the event of a non-participation without a cancellation/medical certificate, a penalty fee of EUR 500 must be paid.

The rounds will be published the day before the tournament by 5 p.m. at the latest.
All fencers will go to their assigned piste 10 minutes prior the start of the competition.

Rules and legal The event takes place according to FIE and DFB regulations.

The award ceremony will be held in the following outfit:
- Club tracksuit = Jacket or Shirt and long trousers

	- Sturdy shoes - Trainers in long trousers
Liability	Organizer assume no liability. All participants are responsible for the personal equipment.
Jurisdiction	The participants submit to the jurisdiction of the German Fencing Federation e.V.
Anti Doping	Doping controls may be carried out. The participants submit to the jurisdiction of the NADA. The DFB / Organizer is not liable for damages resulting from incorrect performance of doping tests, unless the DFB / Organizer is proven to have acted with intent or gross negligence.
Image / TV rights	The participants and their legal representatives declare that they agree to a publication of their names, clubs and year of birth as the competition/event data. The fencer / legal representative declares his consent to the production, distribution and display of images, sound and film during the competitions/events. This consent is free of charge, has unlimited territorial and temporal validity and applies to the right to the image as well as the general right of personality. It includes all media, but in particular the right to reproduce recordings in print, TV shows and the Internet. There is the possibility, but no obligation, to give the name.
Medical	A doctor is present in the competition site. Only doctors are entitled according to the international statutes to grant medical breaks during the fights.
Equipment	Equipment according to definition DFB. https://www.fechten.org/fileadmin/user_upload/Ausruestungsvorschriften_DFB_gueltig_ab_01.04.2024 1. In principle, all participants in the German as well as in all QB tournaments from U20 on must wear their name and nationality on their backs. 2. Athletes of Russian or Belarusian nationality are still permitted to participate in tournaments, provided they have their habitual residence in Germany and compete for a German club. However, they are prohibited from wearing any national identification unless they have been authorised by the FIE to compete under the identification AIN. They are therefore expressly exempt from the obligation to wear the national identification on the back, but the name must be worn. 3. No start is possible if this rule is violated.
Supplier	There will be no fencing equipment available on the day of the competition.
Directions	Freeway exit Jena-Zentrum, Stadtrodaer Straße exit Lobeda, keep left towards Lobeda-West, turn right into Theobold-Renner-Straße, turn left into Alfred-Diener-Straße. The competition venue is on the left-hand side.
Catering	The Cafeteria is run by our club.
Remarks	Prepaid payments must be made by the club! Payment must be received by 17 September 2024 at the latest. Payments will only be refunded upon request if timely cancellation has been made in the online system. No refunds will be given for late cancellations. Only sports shoes or flat footwear are permitted in the sports hall! Please make sure to review the announcement again before arrival!